380R2134

9.8.80 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 207/11

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2134/80 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 8ης Αὐγούστου 1980

περί τροποποιήσεως τῶν κανονισμῶν (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78 καί (ΕΟΚ) ἀριθ. 1379/80 ὅσον ἀφορᾶ τά προϊόντα τοῦ τομέα τοῦ βοείου κρέατος πού δύνανται νά ἀποτελέσουν τό ἀντικείμενο ἀγορῶν κατά τήν παρέμβαση σέ ὁρισμένα Κράτη Μέλη, καθώς καί τῶν συντελεστῶν τους

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης 'Ιουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2916/79([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 6 παράγραφος 5 ὑπό γ),

'Εκτιμώντας:

ὅτι οἱ συντελεστές πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 6 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 805/68 καθορίσθηκαν ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78 τῆς 'Επιτροπῆς([3]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1378/80([4])· ὅτι κρίθηκε σκόπιμο νά τροποποιηθοῦν ὁρισμένοι ἀπό τούς συντελεστές αὐτούς· ὅτι αὐτό ἐπιφέρει τήν τροποποίηση ὁρισμένων τιμῶν ἀγορᾶς κατά τήν παρέμβαση στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος οἱ ὁποῖες ἰσχύουν ἀπό τήν 2α 'Ιουνίου 1980 καί καθορίζονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1379/80 τῆς 'Επιτροπῆς([5])·

ὅτι, κατά τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1302/73 τοῦ Συμβουλίου([6]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 427/77([7]), οἱ ποιότητες καί οἱ παρουσιάσεις τῶν προϊόντων πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἀγορῶν οἱ ὁποῖες πραγματοποιοῦνται ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως πρέπει νά καθορίζονται λαμβάνοντας ὑπόψη, ἀφ' ἑνός, τήν ἀνάγκη ἐξασφαλίσεως ἀποτελεσματικῆς ὑποστηρίξεως τῆς ἀγορᾶς καί τήν ἰσορροπία μεταξύ τῆς ἐν λόγω ἀγορᾶς καί τῆς ἀγορᾶς τῶν ζωικῶν ἀνταγωνιστικῶν παραγωγῶν καί, ἀφ' ἑτέρου, τή χρηματική εὐθύνη πού ἀνήκει στήν Κοινότητα στό θέμα αὐτό· ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν κριτηρίων αὐτῶν στήν παρούσα κατάσταση τῆς ἀγορᾶς τοῦ βοείου κρέατος κατά τήν ἔναρξη ἐκκενώσεως τῶν βοσκοτόπων ἐνδεικνύει νά συμπεριληφθοῦν προσωρινά τά «Ochsen A» στόν κατάλογο τῶν προϊόντων πού δύνανται νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο ἀγορῶν κατά τήν παρέμβαση στήν 'Ομοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας γιά νά ἀντιμετωπισθοῦν οἱ μεγάλες ἐποχιακές εἰσφορές τῆς κατηγορίας αὐτῆς τῶν ζώων·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στόν παρόντα κανονισμό εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς Διαχειρίσεως τοῦ Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

Τό παράρτημα I τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2226/78 ἀντικαθίσταται μέ τό παράρτημα I τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

'Αρθρο 2

Τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1379/80 ἀντικαθίσταται μέ τό παράρτημα II τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

'Αρθρο 3

'Ο παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 18η Αὐγούστου 1980.

'Ο παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 8 Αὐγούστου 1980.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Finn GUNDELACH

'Αντιπρόεδρος

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 148 τῆς 28.6.1968, σ. 24.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 329 τῆς 24.12.1979, σ. 1.
([3]) ΕΕ ἀριθ. N 261 τῆς 26.9.1978, σ. 5.
([4]) ΕΕ ἀριθ. N 140 τῆς 5.6.1980, σ. 53.
([5]) ΕΕ ἀριθ. N 140 τῆς 5.6.1980, σ. 54.
([6]) ΕΕ ἀριθ. N 132 τῆς 19.5.1973, σ. 3.
([7]) ΕΕ ἀριθ. N 61 τῆς 5.3.1977, σ. 16.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

DEUTSCHLAND	Bullen A	1,08
	Ochsen A	1,03
BELGIQUE/BELGIË	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,96
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,97
DANMARK	Kvier I	0,86
	Stude I	0,92
	Tyre P	0,94
	Ungtyre I	0,98
FRANCE	Bœufs U	1,23
	Bœufs R	1,11
	Bœufs O	0,99
	Jeunes bovins U	1,19
	Jeunes bovins R	1,10
	Jeunes bovins O	0,99
IRELAND	Steers 1	0,92
	Steers 2	0,90
ITALIA	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG	Bœufs, génisses, taureaux extra	1,04
NEDERLAND	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,09
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,90
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,93
	Steers L/H	0,93
	Steers T	0,91
	Heifers T	0,86

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt
Buying-in price in ECU per 100 kg of product
Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne
Τιμή ἀγορᾶς σέ ENM ἀνά 100 χιλιόγραμμα προϊόντων

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	267,829	273,644
Ochsen A	262,742	268,556
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	240,627	257,903
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	235,691	252,967
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	238,159	255,435
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt „quartiers compensés" af:*		
Kvier I	231,116	235,001
Stude I	242,769	246,654
Type P	247,948	251,833
Ungtyre I	258,954	262,838
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
Bœufs U	293,142	306,824
Bœufs R	273,132	286,814
Bœufs O	256,542	270,224
Jeunes bovins U	276,723	286,985
Jeunes bovins R	264,067	274,329
Jeunes bovins O	245,596	255,858
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers 1	239,369	244,223
Steers 2	231,907	236,760
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati provenienti dai:*		
Vitelloni 1	304,027	311,801
Vitelloni 2	286,753	294,526

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des :*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	261,358	268,762
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van :*		
Vaarzen, le kwaliteit	245,534	254,482
Stieren, le kwaliteit	258,419	267,367
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers M	249,105	252,661
Steers H	246,454	250,010
Heifers M/H	235,818	239,374
B. **Northern Ireland**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from :*		
Steers L/M	243,771	247,327
Steers L/H	239,310	242,866
Steers T	240,700	244,256
Heifers T	231,664	235,220